SEP 17 2015
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
5th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street

世界日報
WORLD JOURNAL

www.worldjournal.com
epaper.worldjournal.com

13808
每份只售 50¢ 限大多倫多地區
50¢ PER COPY

中華民國一〇四年/2015年8月13日 星期四
THURSDAY, AUGUST 13, 2015
農曆乙未年六月二十九日

出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3
業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899
訂報專線：(416)778-0888 Ext.247
Pub Mail Agreement. NO.40050401 ALL RIGHTS RESERVED

天津驚爆 44死數百人傷

宛如大地震 大批消防員罹難

中國新聞組／綜合13日電

天津濱海新區國際物流中心內一家民營公司所屬危險品倉庫12日晚11時20分左右發生爆炸。事故至少已造成44人遇難，32名重傷，283人入院觀察治療。在滅火過程中發生兩次大爆炸，導致部分現場人員被困，目前仍在全力搜救。相關企業負責人已被控制。

據「新京報」13日上午引述天津泰達醫院殯葬部負責人說，該醫院13日已經接收42具來自爆炸現場的遇難者大體，其中包括六具消防員大體。但此消息未獲官方證實。

另據CNN最新報導，已知至少44死。

中國公安部目前已確認有多名消防人員失聯。13日晨6時至7時一小時內，距離爆炸現場僅三公里的泰達醫院，已確認有六名消防員遇難。一名消防人員表示，第二次爆炸後，有20多名消防官兵失聯。

13日上午火場上空仍籠罩大量濃煙，不時傳來爆炸聲，首批進入火場的消防隊員幾乎全失聯。一名消防員說，第一批進火場的至少有19名消防員，「一開始沒炸，他們都進去了，結果炸了。剛才抬出去幾個，都沒了」。

救災難度增高，北京消防局調派兩架無人機，以繪製出現場360度全景圖，協助救災決策。新京報引述天津消防總隊表示，截至凌晨5時，共調集23個消防中隊的93輛消防車、600餘名官兵救火，但開發區支隊、保稅區支隊有36名官兵失聯，33名受傷的官兵在醫院救治，兩人死亡。

天津消防開發區支隊消防員說，現場第一聲爆炸聲後，支隊共派出三個中隊，第二聲爆炸聲後，三分之二以上的消防官兵都有受傷，目前仍有20多名隊員失聯，「不知道是被埋在現場還是醫院」。

這名消防員說，目前共有七名消防隊員被送往天津泰達醫院，其中一名消防官兵因傷勢過重身亡，兩人尚未度過危險期，其餘四名消防員都在加護病房。

爆炸發生後，現場附近眾多居民樓和辦公樓門窗玻璃被震碎。濱海新區與天津市區之間津濱輕軌東海路終點站屋頂部分倒塌，捲簾門、玻璃破損。在距離爆炸現場一公里遠的一座八層建築物樓頂，記者看到屋頂有地方已經塌下來，門也變形了。直至13日凌晨3時左右，遠處依然能看見火光四射，不時還有小的爆炸。

在爆炸現場附近，有不少出租車和私家車自發趕來接送傷員去醫院，還有志願者前來幫助。據現場一位企業負責人稱，很多事發地點附近的酒店上傳微信提供免費住宿。

當地地震台網紀錄顯示，共有兩次大爆炸，第二次威力更大。從波形記錄結果看，第一次爆炸發生在8月12日晚上11時34分6秒，近震震級ML約2.3級，相當於三噸黃色炸藥爆炸，第二次爆炸在30秒稍後，近震震級ML約2.9級，相當於21噸黃色炸藥。

中國新聞組／綜合13日電

12日晚11時半左右發生在天津港海危險品物流倉庫的爆炸，讓距離爆炸地點約十分鐘車程的張女士餘悸猶存。

張女士回憶，當時她正在家照顧孩子，突然外面出現強光，猶如白晝，本以為是外面變天打雷，但隨後聽到兩聲巨響，房屋跟著震動。她下意識以為發生地震了，當她看到窗外東南方的火光和巨大的蘑菇雲，她才意識到是發生了起火爆炸。她家附近有一加油站，張女士以為是該地發生爆炸，刷了朋友圈才知道是一倉庫發生爆炸。

張女士的親戚在天津港上班，據他回憶，爆炸後，天上掉下約十分鐘的碎石塊。距離爆炸現場兩、三公里的田先生也看到了天上掉下的碎物。據他回憶，晚上剛要睡覺時，家中玻璃突然破碎，他以為是地震，迅速躲到床底下，後來才看到窗外的火光。」當時天上是蘑菇雲，過了十來分鐘，天上開始劈里啪啦往下掉東西，有鐵塊，有火球。」相關報導見A2、A3

天津濱海新區瑞海12日晚突發劇烈爆炸，先後兩次大爆炸，火光衝天，引發的煙塵高達數十公尺，形成巨大蘑菇雲（大圖，網路圖片），聲勢駭人。左上小圖為眾多百姓在爆炸發生後滯留街道上（新華社）。左下小圖為上千輛全新汽車被焚燬僅剩框架，彷彿一片汽車墳墓（新京報）。

哈珀慰問 「願傷者早日康復」

【溫哥華訊】中國天津濱海新區開發區瑞海危險品倉庫，於北京時間12日晚11時半左右發生劇烈爆炸。加拿大總理哈珀（左圖，CBC）隨後發出聲明慰問。

哈珀在聲明中說：「我對今天早些時候於中國天津發生的爆炸事件表示難過，僅此代表加拿大人向受影響的民眾致以誠摯的慰問，並祝願傷者能夠早日康復。」

他並表示：「對於受難者的親友，無論身在中國還是加拿大，加國人的關心和祝福也與你們同在。」

據了解，目前事故原因仍在調查中，相關企業負責人已被捕。

世界日報 大多倫多普通話讀者最喜愛的中文報，廣告熱線 416-778-0888

2015年8月12日

							特別號碼
649	20	24	27	28	38	48	02
	9240550						
49	02	10	13	19	20	44	41

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
偶雨	雷雨	偶雨	晴天
20~25°C	22°C	19~26°C	19~26°C

昨日股匯市

台股 ↑	28.36	8311.74
多指 ↓	75.14	14,339.53
道指 ↓	0.33	17,402.51
標普 ↑	1.98	2,086.05
那指 ↑	7.60	5,044.39

加元	
美元	0.7708
台幣	24.8036
港幣	5.9765
人民幣	4.9241

哈珀再開支票 盯緊房市海外買家

同時將RRSP買房計畫可動用上限調至3萬5000元

[redacted]

加拿大總理哈珀12日在北溫進行輔選行程時，承諾若保守黨能贏得本次聯邦大選且繼續執政，他將會收集本國房市內海外買家之相關資料，同時還會將RRSP買房計畫之可動用上限，自現行的2萬5000元上調至3萬5000元。

哈珀指出，溫哥華目前至少有15%的公寓大樓被閒置，這些空屋都是由海外買家持有，若這類海外買家確實影響房市，使得房價超過民眾的預算，政府就必須採取行動來檢視與解決有關問題，但他並未就這項承諾之細節，以及可能的措施多做說明。

此外，哈珀亦無透露上述數據來源，根據加拿大房貸暨房屋公司去年年底的統計，在加國整體的公寓市場中，僅有2.4%的屋主被海外買家所持有，單就溫市而言則僅有2.3%。

保守黨過去曾表示，他們無意改變對海外買家在本地置產的相關規範，不過哈珀表示若他繼續當政，政府將會收集進入加國房市的海外買家資訊，同時會與各省合作，確保本國房市具有可負擔性。

加拿大房地產協會對哈珀調高買房計畫可用金額上限之承諾感到歡迎，他們相信有更多需要買房的年輕人，將會因此而受惠。

地產協會還提到，在1992年政府施行RRSP買房計畫的相關措施以來，共有280萬名民眾受惠，不過因通貨膨脹影響，2萬5000元的上限價值已不如以往，協會總裁安格認為，提高可用上限是十分重要的一項措施。

哈珀12日承諾若能繼續執政，將會收集進入房市的海外買家之相關資料。 （加通社）

加國房價指數 7月達歷史新高

編譯組／多倫多12日電

雖然在傳統上炎熱的7月房地產市場比較寧靜，但加拿大國家銀行12日公布的今年7月的月度綜合房價指數（Teranet-National Bank National CompositeHouse Price Index）卻顯示，在熱絡的多倫多、溫哥華、渥太華和安省咸美頓(Hamilton)市場推動下，房價比6月時上漲1.2%。

可是在加國11大房地產市場中有5個下跌，包括有油都之稱的卡加利，那裡的月度房價指數上月下跌1.9%。

國家銀行房價指數7月的年度漲幅為5.1%，使該指數達到歷史最高水平。

不過必須指出，加拿大房地產市場處於不平衡狀態，在有些城市房地產市場處於進一步冷卻狀態同時，溫哥華的年度房價漲幅高達9.9%，多倫多漲8.4%，位於多倫多西南約100公里的咸美頓也漲6.7%。

另外，遭到油價暴跌重擊的卡加利，年度房價則下跌2.3%。

多倫多租屋空置率下降

編譯組／多倫多12日電

根據聯邦政府屬下的加拿大房貸暨房屋公司(CMHC)近日公布的房屋租賃市場報告，溫哥華和多倫多供租賃用住宅空置率今年春季下降，租金則上升，租房族日子更加難過。

溫哥華空置率今年4月降至1.4%，比去年同期下降0.4%。但租金上漲，以典型的兩睡房公寓單位計算，平均漲幅為3.4%，達到1345元，全加拿大最高。在多倫多，空置率由去年4月的1.9%降至今年同期的1.8%，兩睡房公寓單位平均租金1269元，年度漲幅為1.8%。

CMHC住宅租賃市場報告指的是平均租金，要是在需求最大的市中心地區，租金大大超過平均值。

以大多倫多為例，在最熱門的市中心卑街(Bay St.)一帶，新建共管公寓大樓內的兩睡房單位月租普遍超過2600元。

而且未來房租趨勢是進一步上漲。多倫多道明銀行(TD Bank)研究報告說，由於大多倫多地區房價持續上升，預期將有更多人選擇賃屋而居，進而造成租賃市場的供應進一步緊張。

參議員杜費案 前幕僚長法庭作證 為哈珀護航

哈珀總理的前幕僚長瑞特昨天上午前往渥太華法庭作證。 （加通社）

編譯組／渥太華12日電

哈珀總理的前幕僚長瑞特12日在渥太華法庭作證說，他沒有告訴哈珀準備用保守黨的錢，為該黨參議員杜費償還他被指冒領的住房津貼和差旅費，以盡快了結這起醜聞。

瑞特的作證打開了一扇窗戶，讓人得以一窺當時總理辦公室的數名幕僚如何在幕後緊張張羅，設法掩蓋杜費的醜聞。

電視記者出身的杜費，曾是執政的保守黨一塊「招牌」，因此後來媒體揭露杜費冒領住宅津貼等情事後，保守黨高層欲以代其退還不當領取的津貼及差旅費方式，平息外界的批評。按照聯邦保守黨方面的說法，當保守黨司庫得知要為杜費退還9萬元鉅款而退縮時，時任幕僚長的瑞特，在哈珀不知情狀況下，自掏腰包，幫杜費出了這筆錢。

瑞特聲稱，「我告訴(哈珀)，杜費參議員同意退款，但我未詳細說明。」他繼續作證，「我所強調的是我們相信，政府將這麼說，杜費參議員申報有誤，而非犯錯，他會退還不當領取的款項。」

瑞特說，他沒向總理報告，有一項由保守黨出錢替杜費還錢的計畫，當時以為杜費應該歸還的是3萬2000元。

因為自掏腰包為杜費償還冒領的住房津貼和差旅費，瑞特曾遭刑事調查，皇家騎警去年才說，證據不足，無意繼續追究瑞特涉嫌欺詐及行賄等刑事責任。但是，接受瑞特贈予的9萬餘元，依舊是杜費被控的主要罪名之一。

杜費全部否認他被控的31項罪名，堅持說他根本沒有冒領津貼或者差旅費，是哈珀等人為維護保守黨名聲才逼迫他認錯和退款。他說，2013年2月，他、哈珀、瑞特三人開會商量他的住房津貼問題，哈珀親自命令他，不管申領住房津貼是否恰當，杜費都必須退還所有領取的住房津貼。

瑞特則表示，杜費當時堅持說他領取住房津貼合理，但杜費長期住在渥太華，以長住愛德華王子島為由領取住房津貼不合理，結果哈珀認同瑞特的說法，認為杜費應該退還津貼。

自由黨民調升 3黨差距拉近

編譯組／多倫多12日電

據加拿大廣播公司(CBC)12日公布的調查報告，麥克琳雜誌上周舉辦的四黨領袖辯論後，聯邦自由黨的民意支持率有上升趨向，造成保守黨、新民主黨、自由黨支持率更為接近。

CBC民意調查追蹤將新民主黨置於首位，支持率為33%，保守黨為30.8%，自由黨27.2%。CBC的民意調查追蹤是把數項民意調查綜合後，再乘上各項調查的樣本數量係數，計算出各黨的民意支持率。但由於在8月2日四黨領袖辯論後，只有伊雷調查公司進行調查，因此這項CBC民意調查追蹤報告基本以伊雷的民調為準。按CBC計算，如果現在便投票，新民主黨可能以126席險勝保守黨120席。可要是計算各黨可能奪取的國會席位範圍，新民主黨是112至139席，保守黨為104至144席，因此鹿死誰手目前還殊難預料。

自由黨27.2%的支持率雖然依然排第三位，但與月初時的25.6%相比，漲幅達到1.6%，況且更重要的是這可能是止跌回升的先兆。

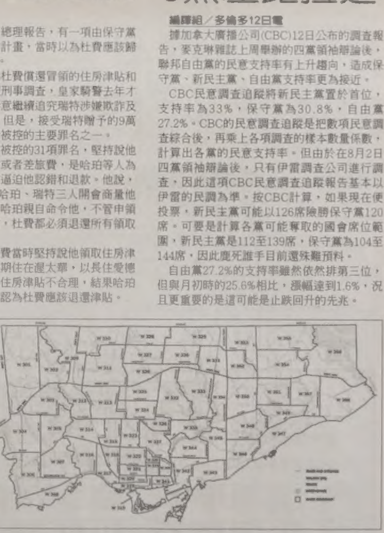
人口增加 多倫多選區2018將重畫

【多倫多訊】 據近日多倫多市府公布的一份報告，由於人口增長，多倫多現在的44個選區並不平衡，2018年市選時的選區將會有所改變。該報告共提出五項選擇，待市民反饋。

該報告指出，據人口發展預測，至2026年時，多倫多人口將會從現在的260萬增加至300逾萬，而且人口將會集中於安大略湖邊的湖濱社區一帶。該報告的共同作者之一大維森表示，多倫多人口增長迅猛，在未來幾年內將增加近60萬人。原本按照每個選區的平均人口計算，增加10個新的選區即可，但各個選區人口增加的比例並不相同，為了更好地平衡每個選區人口，必須做出相宜調整。

據報告，2014年市選時，第18選區人口為4萬4280人，而第23選區人口為9萬3784人，導致人口較少的選區每人投票價值是另一選區的兩倍。報告中提出的五種選擇目標在於讓每個選區內的人口差距不多於10%。

據了解，該報告在2013年時由市議員提出，計畫於9月在12個社區會議上收集民意。同時，另份有關社區反饋的報告也準備就緒。最終只有一項提議會被提交至專家委員會。



多倫多選區將會重畫。 （圖：多倫多市府）

SUNNY WINDOW 新麗門窗工廠
(1998年創立)
3401 McNicoll Ave., Unit #3,
Toronto, Ontario M1V 2V5
(Middlefield 與 McNicoll Ave.)
www.sunnywindowsanddoors.ca
Tel: 416-335-9888
Fax:416-335-8684 (通英、國、台、粵語)
Email: sunnywindows3401@yahoo.ca
最具規模及全面之華人門窗生產工廠，百分百自產及直銷，註冊工程師主理及提供技術指導，歡迎各界人仕訂購
廠房貨倉共二萬餘呎，優質產品，起貨特快。
4 5/8"四季(4 season)高級防風間隔、防風門及大門
三季(3 season)優美防風間隔
後園推拉門Patio door
4"優質鋁窗及4 5/8"GP2高級鋁窗
通過CSA A440-00測試 七天營業 採用加拿大、美國、歐洲CNC先進電腦精密機器生產
高節能保溫型膠窗 特價優惠
設有5"無縫水渠機器及所有配件 要幾長有幾長 特價優惠
雙層、三層 高節能保溫、隔熱 LOW E中空玻璃 SEALED UNITS
質量保証 永久保用 信譽良好 友善服務
十年以內新屋，可更換高節能保溫玻璃，免換窗框，每年可節省高達25%暖氣費用。
只有自產工場 才有真正售後服務
歡迎外埠訂購

嘉楓清潔公司
● 地氈清潔：以貨車柴油引擎為動力來源之最新、全能、自動、特大高級超強力蒸氣機，配合最好環保強力消毒藥水，高溫高壓清潔去污、除臭、殺菌、速乾、並清潔各種工商業地氈。
● 清潔冷暖氣系統：首家採用全新10吋口徑六萬CFM最強力吸塵機車，配以紅外線監察，蛇型追蹤，清潔效果特佳，節省能源。
● 包基本接駁及16氣口大特價$99
● 暖氣機維修，並清理住家火爐…免費估價。
● 七天24小時緊急吸水，高溫高壓清洗地庫。
● 另設吉屋入伙前及定期家居清潔服務。
● 清洗汽車內座及房屋水潮。
(領有安省環境部執照)
28週年 大特價
大多市 416-618-3882 (通國、粵、客語)

41301

滿銀：加人負債增22%

46%受訪者反而認為壓力減輕 擬再借貸

編譯組／多倫多12日電

滿地可銀行（Bank of Montreal）表示，今年加拿大人的負債水平較去年增加22%，然而負債者反而認為壓力減輕，甚至接近一半的人打算再度借貸。

根據滿銀調查，今年家庭平均舉債9萬2699元，高於去年的7萬6140元。與去年相同，有80%家庭背負債務。不過滿銀經濟分析師加泰利（Sal Guatieri）認為不必太擔心，因為多數加人的債務都是「良性債務」，用來投資、購屋或教育。

調查發現，49%的人為了購屋借貸，34%則投注在教育相關領域。然而也有許多用途稱不上投資，例如46%購買汽車，28%用來度假，22%花費在娛樂以及20%購買電子產品，僅15%加人借貸是為了買股票及投資。

而借款人最擔心的莫過於銀行升息，64%的人表示，一旦升息2%，壓力就會升高。加泰利說：「現在負債家庭數量龐大，若銀行提高利率易使他們財務吃緊。

這是長期低利率最令人擔憂的部分，特別現在利率持續下降，更需要密切注意。」他並指出，加國大部分地區房屋交易量仍有彈性，尤其多倫多和溫哥華的房地產交易量不斷攀升。不過也有人開始擔心，多倫多和溫哥華房價快速成長將增加許多家庭房貸，一旦利率提高，他們可能無力承擔。此外，三分之一的加人表示房屋整修和翻新也是債務的主要部分。部分原因是老年人口增加，因此必須翻修老舊房屋使其適合居住。

目前多數加人對負債態度樂觀，46%表明未來一年會增加借貸，59%的人計畫五年內還清債務。因負債感到壓力的人則從去年的54%下降至46%。事實上，加拿大已維持多年低利率，今年更二度降息，從1%下調至0.5%。滿銀發言人甘寧（Christine Canning）表示，低利率意味多數國人可以用寬裕的空間處理債務，但是利率將不可避免地提高到正常水準，因此加人如何處理債務就變得至關重要。

這項調查在今年6月19日至22日訪問1001名加拿大人。

根據滿銀調查，加國人負債年增加22%。（CBC）

多指下跌75點

編譯組／多倫多12日電

北美股市昨日從人民幣貶值的影響中復甦，S&P/TSX綜合指數小降75.14點，收在14339.53點。加元升值0.0077元至1加元兌0.7708美元。

11日中國人民銀行改革人民幣中間價定價方式，使人民幣兌美元中間價一次貶值1136個基點，跌幅達到1.86%，創2005年中國大陸啟動匯率改革以來單日最大跌幅，這番震盪也使投資人對世界第二大經濟體中國的經濟狀況感到憂心。

不過，滿地可銀行資本市場首席投資策略師貝爾斯基（Brian Belski）認為投資人不會對中國的狀況太過驚訝，他提到這幾天大宗品價格走低及經濟波動問題時說：「中國現在步入成長放緩的初期階段，在猛烈快速的成長模式過去後，現在經濟成長變得較穩定。」

美國股市方面，道瓊指數小跌0.33點至17402.51點，那斯達克指數上漲7.6點，來到5044.39點，史坦普500指數小漲1.98點，以2086.05點作收。油價則爬升0.0022元，為每桶43.30美元；天然氣也微升0.0008元至2.931元。

金融簡訊 2015年8月12日

S&P/TSX綜合指數	↓ 75.14	收市14,339.53	盎司黃金（美元）	↑ 16.15	收市1,124.46
紐約道瓊指數	↓ 0.33	收市17,402.51	那斯達克指數	↑ 7.60	收市5,044.39
加幣兌美元	↑ 0.0077	收市0.7708	史坦普500	↑ 1.98	收市2,086.05

優惠貸款利率 2.70%（不定期調整） 央行貼現率 0.50%（不定期調整）

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

網路與串流影音平台崛起

電視頻道商用戶 六倍速流失

編譯組／渥太華12日電

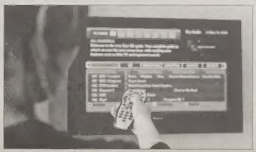
渥太華顧問公司Boon Dog Professional Services指出，加拿大電視頻道商客戶流失嚴重，今年流失的速度更高達去年六倍。

這份針對電視用戶的最新研究發現，加國電視頻道商在今年上半年就損失11萬3000訂戶，較去年同期損失1萬9200名高出許多。受到新科技影響，民眾收看電視的習慣也隨之改變，近來愈來愈多人轉而擁抱網路和串流影音平台如Netflix、CraveTV和Shomi，原因是收費便宜、選擇更多。

儘管如此，多數人還是習慣用傳統模式收看電視，加國仍有1160萬用戶繼續訂閱電視頻道，即使最近「剪線族」大增，也只占全國用戶1%。此外，大型電視頻道商的用戶不減反增，貝爾（Bell）增加4萬4000個用戶，研科（Telus）也增加3萬8000個。

Boon Dog共同創辦人莫塔（Mario Mota）分析主要原因是兩大頻道商開始鼓勵用戶註冊該公司的網路電視或行動電視(IPTV)，例如貝爾的Fibe和研科的Optik TV。他說：「他們正想辦法讓客戶離開傳統頻道，就我看來，順應科技潮流提供新產品就是成為贏家的關鍵。」

不過莫塔也提到此模式有其局限，IPTV的用戶成長就開始放緩，顯示這項技術已趨於成熟。而未來串流影音服務可能比IPTV還受歡迎，貝爾去年12月推出的網上影像點播服務CraveTV至今用戶已達73萬。



加國電視頻道商今年流失的客戶達去年六倍。（CBC）

加拿大航空Q2盈利 年增33%

編譯組／多倫多12日電

加拿大航空(Air Canada)公布財報，今年第二季盈利年增33%至2.96億元。

加航12日發布最新財報，雖然加元貶值使得以美元付費的燃料成本提高至1.34億，然而也讓海外旅客所付費用兌加元增加，因此旅客營收部分成長6100萬。總體看來，加航第二季總營收達34.14億，比去年同期增加1.09億。

加航執行長羅文斯古（Calin Rovinescu）表示，第二季營收佳績主因是營運成本降低，他預期第三季（結算至9月30日）表現會更好。羅文斯古說：「此外，需求也不斷增加，第二季是北美旅客的旺季，公司順應需求提供服務。今年我們也提升載客量，主要著眼於國際市場，公司想辦法制定計畫因應燃料成本增加的環境，而主要貢獻就是國際旅客。」

事實上，今年7月加航載客量同比增長近11%，光是7月31日當天載客人數就超過15萬，使公司更確立進軍國際市場的企圖。據了解，加航調整後淨利達2.5億元，不僅創下紀錄，也高於分析師的預期。去年同期總營收為33.05億，調整後淨收入1.39億美元。

Change？
Yes, wj Can！
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
美加地區新聞 隨時持續更新
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘
▶出租
▶服務
▶交易
▶啟事
世界分類網・epaper
同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽
電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

AAA 永昇屋頂
TRIPLE A ROOFING Triple A Proffessional Roofing Company
免費估價
屋頂翻新／專業平面
平面翻新／平面維修
水澗更新／屋簷包鋁
維修保漏／加網噴棉
專業誠信
Metro License #B24826 名牌IKO/BP材料十年手工保養
本公司持有安省執照，2百萬工程保險，勞工WSIB
647-928-1648 任生

C&P 實在屋頂
C&P Roofing & Renovations Inc.
名牌IKO/BP/GAF
十年手工保養
百萬保險
416-836-3595
647-984-0456 陳先生
Singles—平頂/斜頂/翻新
Flat Roofs—增加氣口 氣球
Eavestroughs—水澗清理 維修 更換 加網
Aluminium Works—屋簷/窗戶 包鋁
Chimneys—室內維修 屋頂加保溫棉
Skylights—開設天窗、專業操作 免費估計
*持安省ROOFING 執照 持鋁片水澗執照

恆通裝修公司
質量保證
商業住宅 柚木地板
舊屋翻新 木樓樓梯
廁所廚房 水喉電燈
瓷磚雲石 各種油漆
裝修土庫 免費估價
手工一流
施先生 416-823-1386

Chinese Family Services of Ontario
家和專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國, 粵, 英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
加拿大監證局認證
（本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費）

Settlement Program 移民安居服務
諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表
• 公民入籍班(晚班)
日期：8月11日-25日(逢星期二，共3節) 時間：5:30PM - 8:30PM
• 如何尋找免費社區康樂活動
日期：8月13日(星期四) 時間：2PM - 4PM
•「學生貸款及獎學金」講座
日期：8月18日(星期二) 時間：1:30PM - 3PM
•「如何在安省創業」國語講座
日期：8月27日(星期四) 時間：6:30PM - 8PM
(請致電查詢及報名)

本月活動：
加拿大新入籍法須知」國語講座
日期：8月7日(星期五) 時間：10AM - 12PM
地點：3330 Midland Avenue, Unit 238, Scarborough
加拿大移民新入籍法從6月11日起全面實施，所有於6月11日及之後收到的入籍個案，加拿大移民部將使用新標準進行審批。本中心特別邀請了東南亞法律援助中心行政主任吳瑪瑪為有意申請入籍的人士講解有關新變化。想了解更多有關新標準帶來的影響，歡迎報名參加講座。
Ontario TORONTO United Way Toronto United Way of York Region

人民幣貶「對華人影響不大」

留學、旅遊、地產業者表示 加元前一陣已貶太多

【多倫多訊】

人民幣這兩天已下貶3.5%，不過，12日受訪的本地留學、旅遊、地產華人業者都表示，由於加元已經貶值很多，所以這次人民幣貶值對本地上述領域的影響有限。

太平洋迅捷旅遊公司經紀Roger張表示，前一陣子加元貶值很快，跌到4.7元人民幣就可兌換1加元，加上中國民眾越來越有錢，所以來加拿大的中國遊客很多。這兩天人民幣貶值，但貶的幅度不太，這點錢對中國遊客而言，不會成為他們出國遊玩的阻礙。

赴中旅遊 團費加元支付

Roger張表示，因為去中國的機票用加元支付，如果參加旅行團，團費、許多當地的門票、餐費也是在出發前用加元支付，所需要支付人民幣的部分僅是當地的少量消費及購物，所以對本地遊客影響不大。

加華移民簽證中心總裁官國榮表示，雖然人民幣貶值對來加拿大留學的家庭而言，會多付出一些錢，但是這決不會影響他們留學的計畫，而且整體來加拿大留學的人數也不會因此有所減少。

越來越多的中國留學生來加留學。圖為多倫多大學的新生遊行。（本報資料照片）

來加留學 計畫不會改變

官國榮說，前一陣加元已經貶得太低了，4.7元人民幣換1加元，意味著中國留學生的家庭會多付出數千人民幣，這對大多數中國城市居民來說，這點錢留學家庭是不在乎的。

官國榮表示，絕大部分的中國父母，都對自己的子女抱成才的厚望，只要有條件，也會鼓勵孩子出國留學。

投資地產 中資買家不多

加中地產經紀孟君表示，人民幣貶值對中國投資客來加買地產的影響不會很大。她說，目前多倫多地產市場的主力還是本地居民，其中包括一定數量的華人買房者。他們買房的資金主要還是在本地的收入。地產市場上，從中國帶錢來的投資客比例不大。人民幣貶值對這些人有所影響，他們買房會比以前加元兌人民幣最低時要多付出一些錢，但由於這類投資者人數有限，所以不會對市場造成震動。

採訪弗格森暴亂事件

CTV駐洛城記者站站長 遭控阻警值勤

編譯組／多倫多12日電

加拿大電視公司(CTV)駐洛杉磯記者站站長華特士(Tom Walters)，在他因採訪密蘇里州弗格森暴亂事件而被扣留後獲釋將近一年後，最近遭美國檢察機構控告干擾警察執行公務的罪名。

去年8月9日，弗格森的18歲非裔美國青年布朗(Michael Brown)在未攜帶武器的情形下，遭白人警員威爾遜射殺。此事立即引發連續多日的抗議行動，後來演變為暴動，警方出動大批警員、裝甲車，並發射催淚瓦斯和橡皮子彈彈壓。

CTV駐洛杉磯記者站負責人華特士當時就在佛格森採訪。CTV說，那天當華特士試圖採訪一名密蘇里公路巡警局的警員時，遭到警方逮捕，但稍後未被指控便獲釋。這起事件的過程均由電視攝影機攝錄。

可是，CTV12日報導，華特士近日收到法院傳票，要他本月前往密蘇里州法院出庭，因為他被控去年8月未服從警方發出的離開弗洛瑞善特街的命令。那天，大批示威者聚集在弗格森的弗洛瑞善特街與警察對峙。

CTV總裁弗莉曼表示，CTV強烈譴責美國檢察機構的這項指控：「在我們抗訴之時，湯姆(華特士)得到CTV的全力支持。」

弗莉曼以CTV名義發表的聲明說：「將近一年前，湯姆只是因為履行自己的工作職責而被捕和拘留八個半小時。作為一個報導加拿大和國際事務的新聞機構，CTV毫不動搖地承擔自己捍衛所有新聞工作者權利的義務。」

圖為去年8月CTV駐洛杉磯記者站站長華特士(右)，遭密蘇里公路巡警逮捕。 (CTV)

一輛貨車在多倫多市中心突然起火，導致該處路面被燒毀。（CP24）

多市貨車起火 駕駛倉皇逃生

【多倫多訊】一輛貨車12日在多倫多市中心突然起火，導致該處路面被燒毀，十字路口被關閉數小時。

警方表示，昨日上午10時30分左右，一輛貨車在York與Bremner boulevards附近突然起火，車子前端被大火吞沒，冒出滾滾濃煙。附近民眾迅速報警。

警官Victor Kwong表示，當時火勢非常猛烈，導致該車附近的路面都被燒毀。他稱，這輛貨車當時正載著辦公用品，尚不確定貨車當時為何突然起火。該車司機倉皇從車內逃出，此次事故未造成人員傷亡。

安省酒駕案增 死亡人數減少

【多倫多訊】安省省警12日表示，與去年相比，今年前七個月醉酒駕駛案件較去年同期增加400多件，因醉酒駕駛導致身亡的案件有所減少。警方表示，醉酒駕駛的舉報電話，有效防止了致命車禍的發生。

安省省警的道路安全部門昨日表示，今年已提出超過1200條與醉酒駕駛有關控罪，比去年同一時期時的數量多出424件。去年前七個月時，共有776人因酒精量超標被控罪。但同時，在大多倫多地區，今年前七個月因醉酒駕駛導致19人喪生，去年因此身亡的人數為34人。

省警斯密迪（Kerry Schmidt）表示，今年接到了更多有關醉酒駕駛的舉報電話，讓警方能更快地攔截他們。他說，越來越多民眾在發現醉酒駕駛行為時，會撥打911報警電話舉報，這有效防止了因醉酒駕駛導致的致命車禍。

友福園藝裝修公司
質量保證 免費估計
中文 (647)895-8768 (David) English (647) 985-7668 (Kevin)

人生瞭望臺
專長占卜 新屋入伙
運程八字 嫁娶吉日
精批流年 斷事如神
擇日開張 精準驚人
盲公陳師傅
預約電話:416-371-6663
占卜優惠價$38.88
祖師爺賜予超能量

換新裝修
■專業土庫
■浴室裝修
■木臺圍欄
■水電工程
■落水管改道
■持加拿大水電牌照
電:416-873-6622 劉生 416-871-5788 仇生

協東平頂專家
專業商業,住家平面屋頂,屋簷,牆身包鋁,水渦加網,天窗補漏,鋁窗膠窗,閣樓加保溫棉,全部特價,持有安省執照。
信心保證 百萬保險
(416)876-6887

嘉誠冷暖
KeepRite
24小時緊急維修所有牌子暖氣、冷氣設備
住宅、商業、工業冷暖承接安裝、保養
政府補貼冷暖氣機、安裝大特價
簽合約前務請與我們聯絡，以便節省更多
有更多的優惠，歡迎致電查詢
Tel: 416-800-9608
地址: 605 Alden Road, Markham

世界日報 各大華人超市均售

加拿大冰酒聯合集團
多倫多公司
CIU Toronto Services
拳拳真情付珍品
殷殷關愛惠親人
加拿大冰酒聯合集團多倫多公司竭誠為您提供原瓶原裝VQA認証的冰酒、葡萄酒，原廠原裝的牛奶、蜂蜜、楓糖漿和麵粉等加拿大產品的北美訂貨、中國提貨服務。
諮詢訂貨電話：647-699-8591 / 416-855-0752 網址：www.ciutoronto.com
公司地址：4168 Finch Ave., E. 一樓 Suite G60, Scarborough, Toronto, ON M1S 5H6
本公司因業務發展需要，現招聘銷售人員，有意者請電 416-832-0688 289-821-0860

莊文浩訪孟嘗會 關懷長者

感恩老移民貢獻 承諾持續協助「安度晚年」

記者謝君／多倫多報導

聯邦國會議員莊文浩12日來到烈治文山孟嘗護理大樓，探訪樓內長者住戶，並參觀大樓設施。莊文浩表示，長者比年輕一代經歷了更多艱難，卻為新一輩創造了更好的條件，政府會繼續關注和扶持長者晚年生活。而對於即將到來的大選，他信心十足。

莊文浩（上圖左）探訪烈治文山孟嘗會護理大樓，慰問孟嘗閣住戶，並與孟嘗會代表合影（左圖）。（記者謝君／攝影）

莊文浩昨日上午10點來到烈治文山孟嘗護理大樓，逐一慰問這裡的長者住戶。莊文浩致辭時表示，他的父親於1952年從香港來到加拿大，努力奮鬥攢錢學了醫科，成為了一名醫生，在此成家立業。他相信，許多移民與父親有著相似的經歷，他們同樣在這裡打拚，安居樂業，並致力於回饋社區，他對此表示感激。

隨後，莊文浩與長者們合影留念，並詢問長者在這裡的居住狀況以及是否居住得舒適等。在孟嘗會第一副會長曾紹培、第二副會長李呂慧娟及董事局榮譽顧問周厚明的陪同下，莊文浩參觀了孟嘗會最新推出的私家護理項目，並了解孟嘗會的各項服務。

莊文浩表示，長者比現在的年輕一輩經歷了更多艱難，尤其在華人社區，長者總是努力為下一代創造優質條件，政府會繼續協助長者生活，例如政府的無稅收儲蓄帳戶等政策將能更好地協助長者儲蓄養老，安度晚年。

對於近來出現的經濟衰退問題，莊文浩表示，過去六個月的經濟的確有所下滑，但這是受到全球經濟衰退的影響。他說，保守黨政府的經濟管理政策比七大工業國中的其他國家都要好。政府不僅平衡了預算，為居民減輕稅務負擔，同時還有著長期計畫振興經濟，並在平衡預算及保持抵稅的情況下，投資基礎建設，因此這只是短暫性的問題。

對於將在10月到來的大選，莊文浩表示很有信心。他說，雖然保守黨在過去幾年的執政期間，並非完美，但整體上看，加拿大這一時期的經濟及就業狀況都有所好轉，這些都受益於保守黨的經濟管理政策。他還表示，保守黨也擁有豐富執政經驗，而且保守黨政府向來保持著低稅率，但其他黨派會漲稅並導致一連串會影響經濟及就業等方面的問題。他說，今年大選最重要的是關注經濟、稅務、就業等議題。

莊文浩生長於安省，自2004年當選為國會議員，並分別在2008年及2011年獲得連任。他的父親來自香港，母親來自荷蘭。他說，加中兩國的友好關係非常重要，他認為需要擴展並加深兩國交往，尤其應發展雙邊貿易。

萬錦於人村選區聯邦自由黨國會議員候選人江邦固競選辦公室日前在115 Apple Creek Blvd，uint 5，正式開張。聯邦國會議員麥家廉、移民及國際貿易廳廳長陳國治、安省社區及社會服務廳廳長何潔思（Helena Jaczek）、聯邦自由黨安省中區選區委員會主席Dave Johnson、萬錦市副市長Jack Heath、約克約議員Nirmala Armstrong、萬錦市議員楊綺清、前國會議員Lui Temelkovski及眾多政商界和社區人士到場表示祝賀。圖為江邦固（左五）與嘉賓合影。

（圖：江邦固競選辦公室提供）

國語耆英俱樂部 講座教耆老品茶

多倫多社區與文化中心的國語耆英俱樂部日前邀請高級茶藝師方余淑華前來社區為耆老們講解茶文化的基本知識。會上方余淑華介紹了綠茶、紅茶和普洱茶的屬性成分，建議中老年人多喝紅茶和普洱茶。圖為茶文化講座。

另外，國語耆英俱樂部還舉辦了一場醫療器械的講座，研究醫療器械的專業人士Tim 薛給介紹了如何享用安省政府給居民在Mobility（行動）和Hearing（聽力）方面的醫療補助。（圖：主辦單位提供）

是否申辦奧運 莊德利、奧委會主席商談

【多倫多訊】多倫多市長辦公室12日確認，市長莊德利昨天在市政廳與加拿大奧委會主席Marcel Aubut以及負責當年申辦2008年奧運會的首席執行官Bob Richardson會面，討論多倫多申辦2024年奧運會事宜。

市府的聲明說，多倫多剛剛舉辦泛美運動會，而且殘疾人運動會正在進行中，所以是否申辦2024年奧運會，將在殘疾人運動會結束後才能決定。

多倫多成功舉辦了泛美運動會之後，申辦2024年奧運會的呼聲越來越高。但市長莊德利多次強調，市民應該理性看待多倫多申奧，市府在決定前都要廣泛諮詢並徵求民意。

在泛美運動會結束後的兩次民調發現，分別有61%和58%的多倫多市民對此表示支持，持反對態度的市民占30%左右。

有興趣申辦2024年奧運會的城市，必須在今年9月15日之前提交申請。

太平洋地產

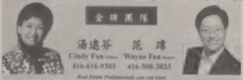
HOMELIFE HIGHER STANDARDS

Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com

HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3

誠聘地產經紀分紙優厚高達95%
請電：BERNARD黃志鏗
BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938

★Sales Representative ★★Broker



金牌團隊
湯遠芬 Cindy Fan 416-616-9383
范瑋 Wayne Fan 416-508-3833

Bayview/York Mills
53x172豪華設計獨立屋，挑高寬敞雲石玄關全屋採光佳，4+2臥房，超大主臥室，地下室吧檯桑拿，可直出後院直對公園，緊鄰Owen PS, St Andrew's JHS, York Mills CI 三大名校，區域內華貴教育，人文，生活機能屋主新愛，僅售$2,[illegible],000。

Bayview/Sheppard
1 Clairtrell高級大廈約[illegible]呎1+1房1廁1車2臥，全屋木地板，優質花用設施二臥房，近Bayview Village 地鐵站，YMCA及401，僅售$339,000。

Yonge/Sheppard
18 Humberstone超大鎮屋約2300呎3房2.5廁2車位，月租$3,600。

Yonge/Empress
260 Doris 高層2房2廁1車1儲，McKee PS, Earl Haig SS，月租$2,050。

Don Mills/Sheppard
Emerald City I，高層全新[illegible]，月租$2,380。

Yonge/Finch
28 Sommerset Way鎮屋3+1房2.5廁2車1儲Earl Haig學區，月租$3,100。

－專業實力－信譽口碑－
我們不僅是房屋經紀，我們從您進入加拿大後租屋，購屋，安家，就學，升學輔導，投資，物業管理，我們提供您一系列專業服務。
【一通電話：解決您所有煩惱！】

EDMOND TUNG
董建華
Broker
通國、滬及粵語
手提(416)618-8922

▲烈治文山全新鎮屋相連三套出售
BAYVIEW / HWY7三層高+完成土庫，2,550平方呎，地面層9呎樓底，不鏽鋼廚房電器，花崗石檯面，各層均備洗手間，旺中帶靜，南向內街后園，可即時入住，價每套$69萬餘。

▲萬錦WARDEN / HWY 7 TRIDEL 柏文
兩睡房+書房，角邊單位，所有窗戶面向公園，2車位及儲物櫃，可入讀UNIONVILLE HIGH 學校，康樂設施齊備，價$52萬。

▲LESLIE / HWY7 G / F
2睡房+特大書房，單邊單位，約1200平方呎，可步出后院，散步至VIVA 巴士站及商場，價$33萬餘。

▲伊桃碧谷KIPLING 地鐵總站
高層1+1睡房柏文，有租客，月租$1500，單步至TTC及GO巴士站，貫通多市及密市，康樂設備齊，一年餘新，價$30萬餘。

▲多市湖邊全新
1+1柏文出租，約600平方呎，不秀鋼廚房電器，24小時公車，可步行至湖畔公園，月租$1500/包車位。

鄭明參
Jason Cheng Sales Rep.
416-726-8587
經驗+幹勁＝保證滿意
台語、國語、英語
免費估價●歡迎來電

▲YONGE / EMPESS / WILLOWDALE

3500呎，6年新，獨特建造，10呎高眺，方格天花板，精實壁飾，一流建材，光線亮麗，步行到名校EARL HAIG 非看不可，叫價$247萬。

▲DON MILLS / FINCH 高級公寓出租
TRIDEL高級公寓，3房，朝東，1車位，1趟巴去DON MILLS 及 FINCH 地鐵站，步行去SENECA 學府，近商場，超級市場，401，404，月租$1950/月。

黃福祥
MARK HUANG
手提(416)873-8286
英文、國語、粵語
更多房源(含樓花)請瀏覽
www.markhuanghomes.com

客戶至上　誠信第一　十大福利　十年經驗

★ Kennedy/ Bur Oak名校旁邊3睡房單車房南北向無管理費鎮屋，全屋新木地板，新屋頂，叫53萬餘。
★ 多倫多Downtown湖邊5年新2睡房較新CONDO，1車位1儲物間，新裝修升級，叫42萬餘。
★ Warden/Steeles豐泰超市旁2睡房CONDO，約1100尺，1車位，近公車超市及名校，叫31萬餘。
★ Kennedy/Sheppard 1+1睡房5年新CONDO，近WalMart /公車/超市等，叫28萬。
★ Etobicoke 湖邊（Kipling/Lakeshore）4+1睡房獨立屋出租，沒車庫但有4車位，叫$1980。
★ Warden/Steeles 豐泰超市旁2睡房CONDO，約1100尺，1車位，近公車超市及名校，或出租叫$1700。

Cliff Fung 馮培吉
Broker / Vice President
公司 (416)490-1068
手提 (416)818-7858

▲北約克柏文出租
1睡房加1書房，地鐵站邊，有車位，及儲物室，價$1650.00/月。

▲康山鎮屋出租或出售
新裝修3睡房加車房鎮屋出租$1700.00/月，或售$44萬。

▲市中心靚CONDO
1睡房+書房，700餘呎有車位及儲物室，價36萬5千。

住宅精選

▲Woodbine全新兩層連半獨立鎮屋出售，5房4廁，木地板樓梯，9呎主層，多升級，今年秋入夥，免管理費，2,300呎，圍地段，僅售63萬余！
▲士嘉堡中心全新1+1，書房有窗，多升級，今年秋入夥，高層，單邊，售26萬余！
Patrick 楊　cell:(416)471-9777

▲北約克 YONGE / SHEPPARD
ATRIUM 2，高尚豪華柏文大廈，[illegible]，2+1 睡房，2廁，近1,500呎，向東無敵景觀，1車位，步行地鐵商場極方便，叫價$[illegible],000。
FRANKIE 錢玉鋼 TEL 416-303-7078。

▲多市 KING / STRACHEN
KING WEST IN LIBERTY VILLAGE 優雅年半新柏文大廈，1+1房有陽台，約640呎，含1車位，1儲物室，設施齊備，交通方便，僅售$369,000。
FRANKIE 錢玉鋼 手機 416-303-7078

▲McCowan/Major Mac全新鎮屋，近2,000呎，4房3廁，木地板及木樓梯，9呎主層，今年底入夥，售52萬余！
▲Hwy 7/Leslie全新柏文，多升級，今年秋入夥，1房售21萬余，1+1連兩車位售29萬余！Patrick 楊cell:(416)471-9777

▲BAYVIEW/STEELES北旗山豪宅區最後一塊建豪宅土地，111X200仟算大樹，鄰數百萬豪宅，僅售$188萬。
趙德明 WILLIAM ZHAO
手機 416-816-9638

▲生意出讓
[illegible] 416-460-6259。

▲華盛頓尼地安寧鎮士大道
單邊獨立屋4+2睡房單車房雙車路，4廁，靚前院設計，室內裝修品味獨特，草地灑水系統，屋內軟水系統，近PIERRE，TRUDEAU名校，剛步公車，只叫$70餘萬。ANNA WANG
**黃安娜 公司:416-490-1068

▲BATHURST/CENTRE
近407/HWY7 4+1室4廁，雙車庫，獨立屋，完成土庫，叫$87萬余。
▲BAYVIEW/YORKMILLS 5+1室，5廁，全磚獨立屋，完成土庫，叫$190萬余。
HANK 冷先生 TEL 647-290-0655

▲北約克2房2廁1年新公寓
SHEPPARD / 404，高層東南向，光猛，花崗石檯面，業主急賣，840FT2 / +110FT2 陽台，只叫價$38萬。
于莉莉*LILY CELL 416-721-8983。

▲401/ KENNEDY
光猛一房一廳一廁一車位，僅叫$23萬。
hfong@trebnet.com
TEL647-686-7588 HARRY FONG

▲士嘉堡TRIDEL柏文，7百多呎，1睡房+大陽房，寬闊客廳，獨立餐區，高層朝東，木地板低管理費，包車位及儲物室，售23萬餘
*WILLIAM LI 李國文
CELL: 647-802-5932

▲生意出售
咖啡店，餐館，便利店，快餐店，雜貨及超級市場，洗衣店及投資物業和上居下舖及商場，位置好，生意旺，人流多，利潤高，機不可失
請電：*WIGGO TANG鄧先生洽
手提(416)720-2678

▲YONGE / EGLINTON
極方便六年新柏文，1房+1書房，近地鐵，酒吧，商店，學校，600餘呎，向南露台，景觀，大廈設施有健身，訪客車場，屋頂花園，BBQ，泳池，休閒室，運動室，[illegible]車位及1儲物室，只叫$40餘萬。
**黃安娜 公司:416-490-1068

▲富豪山莊豪宅1百59萬餘
豪華庭園5臥全套浴雙車庫，大地段，超級全新現代豪華裝潢，新翻廚房，Spa式衛浴，精裝地庫附酒吧，名校區Dennis何 手機416-720-8889

▲多市以北，9年新，4000呎獨立屋，佔地2英畝，地庫完成，康樂設施齊備，僅售$89萬9千。
▲DOWNTOWN 西區3層上居下舖，一樓穩定生意，樓上2套2睡房單位，僅$48萬9千。
劉典 SIDNEY LIU 手機 416-706-2788

▲Warden/Hwy 7 獨立屋，4睡房，雙車房，保養一流，於人村中學，僅叫75萬
▲Warden/16th街大獨立屋，3車房，5睡房，約4000呎，全屋單獨設計，高檔裝飾，叫108萬
陳璵 Paul Chen 手機(416)258-8101

▲AJAX雙車庫獨立屋四睡房學步到鐵道環境清幽商與遠離郵近購物商場及401公路特大後園新建游泳池配套齊備歡迎約看售$709,000
DANIEL HO 何國威
416-878-1856

▲YONGE/EGLINTON大型商場(下通地鐵)，21年同一東主花店，開5天半，賣生意叫8萬5千，1年回本。MARK HUANG
黃福祥 手機 416-873-8286

▲Bayview/Elgin Mills 烈治文山3500余尺4臥4衛雙車房獨立屋，叫70萬余。
▲Warden/16街 萬錦2900余尺 近名校區 4+2臥4衛2廚獨立屋，叫79萬余。Hank 冷志平 C:647-290-0655

▲YONGE/FINCH高級柏文，3年新，高層，單步地鐵站，商店，餐館及娛樂中心，1房1書房1車位，一儲物間，朝東北，光猛寬敞客廳，特大陽臺，包5件家電，售$31萬餘。
▲萬錦市鎮屋，3房3廁，無管理費，名校區，售$40萬餘。
WILLIAM LI 李國文 手機 647-802-5932

▲風水靚屋
萬錦路東16街名校學區3100呎石面雙車房4睡房雙套房主層9呎橡木地板土庫向南出地面斜對風水屋近60火車站環境一流東主換大屋售59萬。
★趙德明 手機416-816-9638

▲單邊數年新柏文出售
步行2分鐘到地鐵，視野廣闊，落地玻璃窗，1睡房，1DEN，有車位，600多呎，全區最平，叫價$28萬餘，查詢 CALL 416-543-5778*張加發TREE。

生意及物業

▲AJAX一級商場古鋪招租商戶包括SYMPOSIUM，MR. LUBE，GOOD LIFE，約三千呎，宜做客家餐，租金特平約三千呎
DANIEL HO 何國威 416-878-1856

▲業主急讓1年新，2房2廁，高級公寓，SHEPPARD / HWY 404，高層朝南，840 FT2 / +110 FT2 陽台，花崗石台面，中央島，急讓 $37萬余。*于莉莉 LILY YU CELL 416-721-8983

▲DONMILL / FINCH
新裝修鎮屋，3房+2廁，單車房，新浴室，新廚櫃，地磚，抽氣扇，新爐，主層及二樓新地板，土庫完成新地氈及房間，新膠窗，新樓門，新油，大部份新燈飾，可即住，近校，超市，404，只叫$40餘萬。
**黃安娜 公司:416-490-1068

▲Finch/Kennedy獨立屋，土庫完成，鄰步學校，TTC，叫38萬
▲Finch/Midland全磚獨立屋，雙車房，西人業主，保養好，全木地板，僅叫53萬餘　陳璵 Paul Chen 手機(416)258-8101

▲Woodbine/Major Mac全新鎮屋，1900呎，3房3廁，木地板，多升級，今年9月入夥，半邊全街，僅售53萬9千！
▲Kennedy/Hwy 7全新鎮屋，1800呎，4房3廁，多升級，木地板包電器，今年秋入夥，售56萬余！
Patrick Yeung 楊國錦 cell:(416)471-9777

▲髮廊生意，位於繁忙商場，地點好，人流旺，車位多，穩定客戶，16th AVE / [illegible] ROAD，新裝修，包括業務設備和裝修，周邊柏文新屋林立，3+5年租約，11座位，機會難再，店主轉型，割愛急讓，叫價$[illegible]萬9千，歡迎來電查詢。**FAITH 陳張輝英 CALL 647-896-8039

▲SHERBURNE 擁著名中餐出讓，叫價吸引，請來電查詢鄰多市1個多小時，位處鎮中心繁忙大道，15年成功經營，有酒牌，地大餐館帶樓上3臥分門住宅
**DENNIS何 手機: 416-720-8889

▲北約克地王獨立屋C14
52呎X145呎地段，可重建4000呎新屋或自住另分門出租，保養好，地點於名校區，可步行到地鐵，或巴士，全屋共有5睡房，2廚，查詢*張加發TREE，CALL 416-543-5778。

▲WARDEN/HIGHWAY 7，4房獨立屋，2車房，於人村中心，80萬餘。
▲BAYVIEW/MAJOR M，5房5廁，2車房，名學區，107萬餘。
▲HIGHWAY 7/McCOWAN 4房獨立屋，數年新，2車庫，鄰步商場，好學區，近3,000呎，370萬餘。
陳新智 BRIAN CHEN 手機416-994-3876

▲賓拔大道/404，全新高層東南角，鄰步到地鐵站，商場，2房2浴2陽台，9呎樓底，地板花崗石，廚房櫃面，車位，儲物室近900呎，僅售$39萬9千。趙德明 WILLIAM ZHAO 手機416-816-9638

▲UNIONVILLE 15 CALDERBRIDGE，2車庫獨立屋，超過4000平方呎居住空間，2層樓高宏偉大堂，4房，2套房，書房，完成地下室(WALK OUT)，2房，有衛生間，儲物室，桑拿室等，叫價$150萬。**FAITH陳張輝英CALL 647-896-8039

▲士嘉堡20年同一東主的大型塑料購物袋工廠，尺寸齊全，含15台機器，東主退休賣生意39萬，3年回本。
MARK HUANG 黃福祥
手機 416-873-8286

▲FOOD COURT快餐，ST. CLAIR近YONGE 特平租金請電查詢
▲上居下舖便利店生意$13萬年賺8萬，OSHAWA
▲上居下舖洗衣店生意連物業65萬
*DANIEL陳 (416)464-4622 CELL

保利總裁 親自率隊徵集藝品 8·15 多市尋寶

保利總裁趙旭8月親自帶隊到北美和廣大藏家見面。
（圖：業者提供）

【多倫多訊】

北京保利國際拍賣有限公司執行董事、總裁趙旭，8月親自帶隊到北美和廣大藏家見面，為加拿大和美國的藏家提供專業的諮詢、估值、簽約機會。

北京保利國際拍賣有限公司是中國最大的國有控股拍賣公司、中國藝術品全球成交額最高的拍賣企業，連續在中國大型藝術品拍賣會中名列成交額榜首。2014年北京保利拍賣、香港保利拍賣及廈門保利、山東保利首拍總成交達82億2000萬元人民幣(逾16億加元)，繼續保持國際藝術拍賣行業領軍地位。乾隆御筆「白塔山四面記」以1億6150萬元人民幣成交，成為全年度內地拍賣場上中國書畫唯一過億成交拍品。此次美、加公開徵集日程安排密集，包括多倫多、溫哥華、紐約、洛杉磯、舊金山、波士頓、西雅圖。

北京保利能夠取得不凡成就，得益於其在藝術品、骨董行業積累的豐富經驗；而除了保利文化強有力的資金支持和完善的上下游產業鏈，以及建立起的標準化管理模式之外，北京保利拍賣執行董事趙旭更是居功厥偉。

趙旭的父親趙準旺是著名畫家，但趙旭沒有繼承家學，從高中時就開始從事書畫生意。趙旭坦言，自己一直在從事藝術品相關的行業，做拍賣是自己的夢想。

趙旭身為北京保利國際拍賣的執行董事，以超越常人的真知灼見、豐富的專業鑑定經驗與時代尖端的業務管理知識，帶領這家年輕的拍賣行勇往直前，幾年間就取得了一系列卓著的成就，拍賣成交額多次打破並創造中國藝術品的世界拍賣紀錄，最終成為中國第一大拍賣企業。

基於趙旭的高瞻遠矚，保利成為行業領軍企業。雖然2014年世界經濟和藝術市場形勢只算一般，保利還是取得了82億2000萬元人民幣的成績，繼續在全球市場中領先。

本次8月在美國的徵集活動，保利藝術品投資基金也將同行，為藏家提供靈活的交易方式。趙旭表示，北京保利一直積極拓展海外市場，保利拍賣今後仍將不遺餘力地進行海外徵集，拜訪所有華人聚居的地區，為藝術國際化和民族化盡一份力量。

徵集行程：紐約8/11、12，多倫多8/15，波士頓8/15，溫哥華8/17，舊金山8/18、19，西雅圖8/20，洛杉磯8/22、23。聯絡電話：(408) 838－8819；polyusa@polyauction.com，www.polypm.com.cn。

計算機奧賽 奧校2學生入國家隊

【多倫多訊】奧林匹克學校學生參加加拿大全國中學生計算機競賽(Canadian Computing Competition，簡稱CCC)，有兩名同學在第二階段比賽中因成績優異而入選國家隊，代表加拿大參加國際奧林匹克計算機競賽。他們是Ben Zhang和Timothy Li。參加國際奧林匹克計算機競賽，每個國家代表隊員只限制為四名選手。今年加拿大國家隊，奧校的學生占據半壁江山。其中，Timothy Li（Yikuan Li）是今年CCC Senior組全國唯一的滿分獲得者。

Ben Zhang不僅在奧校上計算機課程，還長期修讀數學競賽課程。過去至少有兩年，每個周末，BenZhang都到奧校上公開數學挑戰賽和奧林匹克數學競賽課程。有很長的時間，他主攻數學，也確實做了不少數學高難度的競賽題。他在2014年的全國數學公開挑戰賽中獲得12年級組全國Honour Roll，並過得全國奧林匹克數學競賽的參賽資格。

Timothy Li則是全力以赴攻計算機。他不但每周末到奧校參加常規的競賽輔導課程，而且還在周一至周五之間增加一次課程，請老師一對一的上加強課程。課後對老師布置的作業認真完成，自己還額外做了不少計算機競賽題，已達到計算機大學二年級的水平。

加拿大全國中學生計算機競賽(CCC)，是由Waterloo大學計算機系與加拿大數學與計算機教育中心聯合舉辦的全加計算機競賽。CCC一般每年2月份開始舉行第一階段競賽。在CCC競賽的第一階段，Junior組和Senior組各使用不同的試卷。

競賽評分：在第一階段，各參賽選手所在的學校都會得到Waterloo大學提供的詳細的評分規則，同時各學校還須從指定的網站上下載統一的測試數據，用來檢測選手的程序是否可以通過，選手可以用任何的編程語言，只要學校的計算機系統可以支持，如PASCAL、C/C++、Basic、Turing、Java等。但可進行符號處理的編程語言則不行，如MATLAB、MAPLE。在第二階段，只有PASCAL和C/C++可以使用。

奧林匹克學校在上一年也為加拿大國家奧林匹克計算機代表隊貢獻了兩名同學。

糖尿病保健操 台僑中心招生

【多倫多訊】糖尿病保健操歷經十多年不斷發展，在幾百萬人親身體驗的基礎上匯集而成。每節動作都是針對糖尿病病人的特點而設計的，相較一般運動方法更具針對性。它對糖尿病引起的併發症如高血壓、高血脂、泌尿系統等問題，也都有明顯改善功效。許多病人持續練習後血糖下降，用藥量也減低了。

這套糖尿病保健操分為四部分：手指運動、上肢運動、腰部運動、下肢運動。簡單實用，很受糖尿病患者喜歡。每天練習30分鐘，動作由慢到快，重複次數由少到多，循序漸進。可以專門練習，也可以當做其他運動前後的準備和整理運動。

講員羅琰文研習氣功20餘年，本身有糖尿問題。但她堅持練習保健操十多年，至今糖尿問題已有效控制，不用服藥。此次現身說法，希望將她的經驗分享給深受糖尿病困擾的大眾。

有興趣參加者，請致電台僑社區服務中心電話：905-947-4434林秘書報名。教學語言：國語。費用：新生$5/每堂課，共計10堂課$50。請自備YOGA MAT、輕便服裝及水瓶。

時間：9月6日到11月8日（逢周日）上午10：00到11：00 am，地點：大都會廣場3樓312室L3R1K9；TTC：搭53路公車Steeles Ave. East, Ferrier St.下車。

慶雙十返台遊 僑委會有補助

【多倫多訊】中華民國僑務委員會為利海外僑胞於返台慶祝中華民國104年(2015年)10月慶典期間安排旅遊活動，特請中華民國旅行商業同業公會全國聯合會協助甄選「104年10月慶典回國僑胞旅遊推薦行程」，並依「清真、離島原鄉、精緻農業、溫泉美食及軍禮建設」等主題元素規畫，以提供僑胞參與各種精緻旅遊行程及瞭解台灣各項發展之參訪活動。這項慶典旅遊活動採補助僑胞國內旅遊經費方式辦理，符合補助資格者可於旅遊團費中折抵慶典旅遊補助新台幣2400元(約95加元)。

相關資格及詳情請逕至僑務僑員會網站(www.ocac.gov.tw)「10月慶典專區」瀏覽參閱「僑務委員會補助10月慶典回國僑胞參加旅遊活動作業要點」、「104年10月慶典回國僑胞旅遊推薦行程」及「僑胞回國參加中華民國104年10月慶典旅遊補助答客問」等相關資訊，或電洽多倫多台北文化中心薛小姐，電話：416-439-8889分機211。

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。